

692710-2026 - Konkurrencevilkår

Norge – Vaskerimaskiner, rensesmaskiner og tørremaskiner – Washing machines for Sarpsborg Fire Brigade

OJ S 194/2026 07/10/2026

Udbuds- eller koncessionsbekendtgørelse – standardordningen - Meddelelse om ændring
Varer

1. Køber

1.1. Køber

Officielt navn: Sarpsborg kommune

E-mail: susann.kvam@sarpsborg.com

Køberens retlige status: Regional myndighed

Den ordregivende myndigheds aktivitet: Generelle offentlige tjenesteydelser

2. Procedure

2.1. Procedure

Titel: Washing machines for Sarpsborg Fire Brigade

Beskrivelse: The aim of the competition is to enter into an agreement for the delivery of barrier washing machines for the washing of fire clothing, under clothing and washing of equipment, as well as hose washing for the fire and rescue service.

Identifikator for proceduren: 5a43d467-a3e5-4df2-89e2-10f488032052

Intern ID: 26/104

Udbudsprocedure: Offentligt udbud

Proceduren er en hasteprocedure: nej

2.1.1. Formål

Kontraktens hovedformål: Varer

Primær klassifikation (cpv): 42716000 Vaskerimaskiner, rensesmaskiner og tørremaskiner

Supplerende klassifikation (cpv): 35110000 Brandbekæmpelses-, rednings- og sikkerhedsudstyr, 42716100 Vaskeanlæg, 42716120 Vaskemaskiner

2.1.2. Udførelsessted

By: Sarpsborg

Landsdel (NUTS): Østfold (NO083)

Land: Norge

2.1.4. Generelle oplysninger

Retsgrundlag:

Direktiv 2014/24/EU

2.1.5. Tilbudsvilkår

Vilkår for indgivelse:

Det højeste antal delkontrakter, for hvilket en tilbudsgiver kan indgive tilbud: 3

Betingelser for kontraktens udførelse:

Det højeste antal delkontrakter, for hvilket der kan tildeles kontrakter til én tilbudsgiver: 3

2.1.6. Udelukkelsesgrunde

Kilder til grundlag for udelukkelse: Udbudsdokument

5. Delkontrakt

5.1. Delkontrakt: LOT-0001

Titel: Competition terms

Beskrivelse: This part concerns the actual competition and the participation requirements.

Confirmation shall also be given that the contract terms will be accepted.

Intern ID: 1949822-0

5.1.1. Formål

Kontraktens hovedformål: Varer

Primær klassifikation (cpv): 42716000 Vaskerimaskiner, rensemaskiner og tørremaskiner

Supplerende klassifikation (cpv): 35110000 Brandbekæmpelses-, rednings- og sikkerhedsudstyr, 42716100 Vaskeanlæg, 42716120 Vaskemaskiner

5.1.2. Udførelsessted

By: Sarpsborg

Landsdel (NUTS): Østfold (NO083)

Land: Norge

5.1.3. Anslået varighed

Startdato: 26/10/2026

Varigheds slutdato: 31/12/2026

5.1.6. Generelle oplysninger

Reserveret deltagelse:

Deltagelse uden forbehold.

Indkøbsprojekt, der ikke finansieres med EU-midler

Udbuddet er omfattet af aftalen om offentlige udbud (GPA): nej

5.1.9. Udvalgelseskriterier

Kilder til udvalgelseskriterier: Udbudsdokument

5.1.11. Tilbudsdokumenter

Frist for anmodning om yderligere oplysninger: 07/10/2026 22:00:00 (UTC+00:00)

vesteuropæisk tid, GMT

Adresse på udbudsdokumenterne: <https://tendsign.com/doc.aspx?MeFormsNoticId=99103>

5.1.12. Tilbudsvilkår

Vilkår for indgivelse:

Elektronisk indgivelse: Påkrævet

Indgivelsesadresse: <https://tendsign.com/doc.aspx?MeFormsNoticId=99103&GoTo=Tender>

Sprog, som tilbud og ansøgninger om deltagelse kan indgives på: norsk

Elektronisk katalog: Tilladt

Avanceret eller kvalificeret elektronisk signatur eller segl (jf forordning (EU) nr 910/2014) er påkrævet

Frist for modtagelse af tilbud: 15/10/2026 10:00:58 (UTC+00:00) vesteuropæisk tid, GMT

Varighed, hvor tilbuddet skal forblive gyldigt: 59 Døgn

Oplysninger om offentlig iværksættelse:

Åbningsdato: 15/10/2026 10:01:00 (UTC+00:00) vesteuropæisk tid, GMT

Sted: Sarpsborg

Betingelser for kontraktens udførelse:

Udførelsen af kontrakten skal ske inden for rammerne af programmer for beskyttet beskæftigelse: Nej
Elektronisk fakturering: Påkrævet
Der vil blive anvendt elektronisk bestilling: ja
Der vil blive anvendt elektronisk betaling: ja

5.1.15. Teknikker

Rammeaftale:

Ingen rammeaftale

Oplysninger om det dynamiske indkøbssystem:

Intet dynamisk indkøbssystem

5.1.16. Yderligere oplysninger, mægling og gennemgang

Organisation med ansvar for klager: Søndre Østfold tingrett

Oplysninger om klagefrister: Ten days waiting period

Organisation, der leverer yderligere oplysninger om klageprocedurerne: Sarpsborg kommune

5.1. Delkontrakt: LOT-0002

Titel: Requirement specifications - joint all groups

Beskrivelse: Replies to all tenderers

Intern ID: 1950580-1

5.1.1. Formål

Kontraktens hovedformål: Varer

Primær klassifikation (cpv): 42716000 Vaskerimaskiner, rensemaskiner og tørremaskiner

Supplerende klassifikation (cpv): 35110000 Brandbekæmpelses-, rednings- og sikkerhedsudstyr, 42716100 Vaskeanlæg, 42716120 Vaskemaskiner

5.1.2. Udførelsessted

By: Sarpsborg

Landsdel (NUTS): Østfold (NO083)

Land: Norge

5.1.3. Anslået varighed

Startdato: 26/10/2026

Varigheds slutdato: 31/12/2026

5.1.6. Generelle oplysninger

Reserveret deltagelse:

Deltagelse uden forbehold.

Indkøbsprojekt, der ikke finansieres med EU-midler

Udbuddet er omfattet af aftalen om offentlige udbud (GPA): nej

5.1.9. Udvalgelseskriterier

Kilder til udvalgelseskriterier: Udbudsdokument

5.1.11. Tilbudsdokumenter

Frist for anmodning om yderligere oplysninger: 07/10/2026 22:00:00 (UTC+00:00)
vesteuropæisk tid, GMT

Adresse på udbudsdokumenterne: <https://tendsign.com/doc.aspx?MeFormsNoticeId=99103>

5.1.12. Tilbudsvilkår

Vilkår for indgivelse:

Elektronisk indgivelse: Påkrævet

Indgivelsesadresse: <https://tendsign.com/doc.aspx?MeFormsNoticId=99103&GoTo=Tender>

Sprog, som tilbud og ansøgninger om deltagelse kan indgives på: norsk

Elektronisk katalog: Tilladt

Avanceret eller kvalificeret elektronisk signatur eller segl (jf forordning (EU) nr 910/2014) er påkrævet

Frist for modtagelse af tilbud: 15/10/2026 10:00:58 (UTC+00:00) vesteuropæisk tid, GMT

Varighed, hvor tilbuddet skal forblive gyldigt: 59 Døgn

Oplysninger om offentlig iværksættelse:

Åbningsdato: 15/10/2026 10:01:00 (UTC+00:00) vesteuropæisk tid, GMT

Sted: Sarpsborg

Betingelser for kontraktens udførelse:

Udførelsen af kontrakten skal ske inden for rammerne af programmer for beskyttet beskæftigelse: Nej

Elektronisk fakturering: Påkrævet

Der vil blive anvendt elektronisk bestilling: ja

Der vil blive anvendt elektronisk betaling: ja

5.1.15. Teknikker

Rammeaftale:

Ingen rammeaftale

Oplysninger om det dynamiske indkøbssystem:

Intet dynamisk indkøbssystem

5.1.16. Yderligere oplysninger, mægling og gennemgang

Organisation med ansvar for klager: Søndre Østfold tingrett

Oplysninger om klagefrister: Ten days waiting period

Organisation, der leverer yderligere oplysninger om klageprocedurerne: Sarpsborg kommune

5.1. Delkontrakt: LOT-0003

Titel: Group 1 - barrier machines for firefighting clothes

Beskrivelse: Replies to tenderers who shall submit tenders for barrier machines for fire clothing.

Intern ID: 1950574-2

5.1.1. Formål

Kontraktens hovedformål: Varer

Primær klassifikation (cpv): 42716000 Vaskerimaskiner, rensemaskiner og tørremaskiner

Supplerende klassifikation (cpv): 35110000 Brandbekæmpelses-, rednings- og sikkerhedsudstyr, 42716100 Vaskeanlæg, 42716120 Vaskemaskiner

5.1.2. Udførelsessted

By: Sarpsborg

Landsdel (NUTS): Østfold (NO083)

Land: Norge

5.1.3. Anslået varighed

Startdato: 26/10/2026

Varigheds slutdato: 31/12/2026

5.1.6. Generelle oplysninger

Reserveret deltagelse:

Deltagelse uden forbehold.

Indkøbsprojekt, der ikke finansieres med EU-midler
Udbuddet er omfattet af aftalen om offentlige udbud (GPA): nej

5.1.9. Udvalgelseskriterier

Kilder til udvalgelseskriterier: Udbudsdokument

5.1.11. Tilbudsdokumenter

Frist for anmodning om yderligere oplysninger: 07/10/2026 22:00:00 (UTC+00:00)
vesteuropæisk tid, GMT

Adresse på udbudsdokumenterne: <https://tendsign.com/doc.aspx?MeFormsNoticId=99103>

5.1.12. Tilbudsvilkår

Vilkår for indgivelse:

Elektronisk indgivelse: Påkrævet

Indgivelsesadresse: <https://tendsign.com/doc.aspx?MeFormsNoticId=99103&GoTo=Tender>

Sprog, som tilbud og ansøgninger om deltagelse kan indgives på: norsk

Elektronisk katalog: Tilladt

Avanceret eller kvalificeret elektronisk signatur eller segl (jf forordning (EU) nr 910/2014) er påkrævet

Frist for modtagelse af tilbud: 15/10/2026 10:00:58 (UTC+00:00) vesteuropæisk tid, GMT

Varighed, hvor tilbuddet skal forblive gyldigt: 59 Døgn

Oplysninger om offentlig iværksættelse:

Åbningsdato: 15/10/2026 10:01:00 (UTC+00:00) vesteuropæisk tid, GMT

Sted: Sarpsborg

Betingelser for kontraktens udførelse:

Udførelsen af kontrakten skal ske inden for rammerne af programmer for beskyttet beskæftigelse: Nej

Elektronisk fakturering: Påkrævet

Der vil blive anvendt elektronisk bestilling: ja

Der vil blive anvendt elektronisk betaling: ja

5.1.15. Teknikker

Rammeaftale:

Ingen rammeaftale

Oplysninger om det dynamiske indkøbssystem:

Intet dynamisk indkøbssystem

5.1.16. Yderligere oplysninger, mægling og gennemgang

Organisation med ansvar for klager: Søndre Østfold tingrett

Oplysninger om klagefrister: Ten days waiting period

Organisation, der leverer yderligere oplysninger om klageprocedurerne: Sarpsborg kommune

5.1. Delkontrakt: LOT-0004

Titel: Group 3 - tube washers

Beskrivelse: Replies to all tenderers who shall submit tenders for hose washers.

Intern ID: 1950577-3

5.1.1. Formål

Kontraktens hovedformål: Varer

Primær klassifikation (cpv): 42716000 Vaskerimaskiner, rensemaskiner og tørremaskiner

Supplerende klassifikation (cpv): 35110000 Brandbekæmpelses-, rednings- og

sikkerhedsudstyr, 42716100 Vaskeanlæg, 42716120 Vaskemaskiner

5.1.2. Udførelsessted

By: Sarpsborg
Landsdel (NUTS): Østfold (NO083)
Land: Norge

5.1.3. Anslået varighed

Startdato: 26/10/2026
Varigheds slutdato: 31/12/2026

5.1.6. Generelle oplysninger

Reserveret deltagelse:

Deltagelse uden forbehold.
Indkøbsprojekt, der ikke finansieres med EU-midler
Udbuddet er omfattet af aftalen om offentlige udbud (GPA): nej

5.1.9. Udvalgelseskriterier

Kilder til udvalgelseskriterier: Udbudsdokument

5.1.11. Tilbudsdokumenter

Frist for anmodning om yderligere oplysninger: 07/10/2026 22:00:00 (UTC+00:00)
vesteuropæisk tid, GMT
Adresse på udbudsdokumenterne: <https://tendsign.com/doc.aspx?MeFormsNoticId=99103>

5.1.12. Tilbudsvilkår

Vilkår for indgivelse:

Elektronisk indgivelse: Påkrævet
Indgivelsesadresse: <https://tendsign.com/doc.aspx?MeFormsNoticId=99103&GoTo=Tender>
Sprog, som tilbud og ansøgninger om deltagelse kan indgives på: norsk
Elektronisk katalog: Tilladt
Avanceret eller kvalificeret elektronisk signatur eller segl (jf forordning (EU) nr 910/2014) er påkrævet
Frist for modtagelse af tilbud: 15/10/2026 10:00:58 (UTC+00:00) vesteuropæisk tid, GMT
Varighed, hvor tilbuddet skal forblive gyldigt: 59 Døgn

Oplysninger om offentlig iværksættelse:

Åbningsdato: 15/10/2026 10:01:00 (UTC+00:00) vesteuropæisk tid, GMT
Sted: Sarpsborg

Betingelser for kontraktens udførelse:

Udførelsen af kontrakten skal ske inden for rammerne af programmer for beskyttet beskæftigelse: Nej
Elektronisk fakturering: Påkrævet
Der vil blive anvendt elektronisk bestilling: ja
Der vil blive anvendt elektronisk betaling: ja

5.1.15. Teknikker

Rammeaftale:

Ingen rammeaftale

Oplysninger om det dynamiske indkøbssystem:

Intet dynamisk indkøbssystem

5.1.16. Yderligere oplysninger, mægling og gennemgang

Organisation med ansvar for klager: Søndre Østfold tingrett

Oplysninger om klagefrister: Ten days waiting period

Organisation, der leverer yderligere oplysninger om klageprocedurerne: Sarpsborg kommune

5.1. Delkontrakt: LOT-0005

Titel: Group 2 - barrier machines for operative equipment.

Beskrivelse: Respond to all tenderers who shall submit a tender for barrier machines for operative equipment.

Intern ID: 1935054-4

5.1.1. Formål

Kontraktens hovedformål: Varer

Primær klassifikation (cpv): 42716000 Vaskerimaskiner, rensemaskiner og tørremaskiner

Supplerende klassifikation (cpv): 35110000 Brandbekæmpelses-, rednings- og sikkerhedsudstyr, 42716100 Vaskeanlæg, 42716120 Vaskemaskiner

5.1.2. Udførelsessted

By: Sarpsborg

Landsdel (NUTS): Østfold (NO083)

Land: Norge

5.1.3. Anslået varighed

Startdato: 26/10/2026

Varigheds slutdato: 31/12/2026

5.1.6. Generelle oplysninger

Reserveret deltagelse:

Deltagelse uden forbehold.

Indkøbsprojekt, der ikke finansieres med EU-midler

Udbuddet er omfattet af aftalen om offentlige udbud (GPA): nej

5.1.9. Udvalgelseskriterier

Kilder til udvalgelseskriterier: Udbudsdokument

5.1.11. Tilbudsdokumenter

Frist for anmodning om yderligere oplysninger: 07/10/2026 22:00:00 (UTC+00:00)

vesteuropæisk tid, GMT

Adresse på udbudsdokumenterne: <https://tendsign.com/doc.aspx?MeFormsNoticeId=99103>

5.1.12. Tilbudsvilkår

Vilkår for indgivelse:

Elektronisk indgivelse: Påkrævet

Indgivelsesadresse: <https://tendsign.com/doc.aspx?MeFormsNoticeId=99103&GoTo=Tender>

Sprog, som tilbud og ansøgninger om deltagelse kan indgives på: norsk

Elektronisk katalog: Tilladt

Avanceret eller kvalificeret elektronisk signatur eller segl (jf forordning (EU) nr 910/2014) er påkrævet

Frist for modtagelse af tilbud: 15/10/2026 10:00:58 (UTC+00:00) vesteuropæisk tid, GMT

Varighed, hvor tilbuddet skal forblive gyldigt: 59 Døgn

Oplysninger om offentlig iværksættelse:

Åbningsdato: 15/10/2026 10:01:00 (UTC+00:00) vesteuropæisk tid, GMT

Sted: Sarpsborg

Betingelser for kontraktens udførelse:

Udførelsen af kontrakten skal ske inden for rammerne af programmer for beskyttet beskæftigelse: Nej
Elektronisk fakturering: Påkrævet
Der vil blive anvendt elektronisk bestilling: ja
Der vil blive anvendt elektronisk betaling: ja

5.1.15. Teknikker

Rammeaftale:

Ingen rammeaftale

Oplysninger om det dynamiske indkøbssystem:

Intet dynamisk indkøbssystem

5.1.16. Yderligere oplysninger, mægling og gennemgang

Organisation med ansvar for klager: Søndre Østfold tingrett

Oplysninger om klagefrister: Ten days waiting period

Organisation, der leverer yderligere oplysninger om klageprocedurerne: Sarpsborg kommune

5.1. Delkontrakt: LOT-0006

Titel: General contract terms

Beskrivelse: All those who shall submit a tender must read the contract terms and accept them.

Intern ID: 1935055-5

5.1.1. Formål

Kontraktens hovedformål: Varer

Primær klassifikation (cpv): 42716000 Vaskerimaskiner, rensemaskiner og tørremaskiner

Supplerende klassifikation (cpv): 35110000 Brandbekæmpelses-, rednings- og sikkerhedsudstyr, 42716100 Vaskeanlæg, 42716120 Vaskemaskiner

5.1.2. Udførelsessted

By: Sarpsborg

Landsdel (NUTS): Østfold (NO083)

Land: Norge

5.1.3. Anslået varighed

Startdato: 26/10/2026

Varigheds slutdato: 31/12/2026

5.1.6. Generelle oplysninger

Reserveret deltagelse:

Deltagelse uden forbehold.

Indkøbsprojekt, der ikke finansieres med EU-midler

Udbuddet er omfattet af aftalen om offentlige udbud (GPA): nej

5.1.9. Udvalgelseskriterier

Kilder til udvalgelseskriterier: Udbudsdokument

5.1.11. Tilbudsdokumenter

Frist for anmodning om yderligere oplysninger: 07/10/2026 22:00:00 (UTC+00:00)
vesteuropæisk tid, GMT

Adresse på udbudsdokumenterne: <https://tendsign.com/doc.aspx?MeFormsNoticeId=99103>

5.1.12. Tilbudsvilkår

Vilkår for indgivelse:

Elektronisk indgivelse: Påkrævet

Indgivelsesadresse: <https://tendsign.com/doc.aspx?MeFormsNoticeld=99103&GoTo=Tender>

Sprog, som tilbud og ansøgninger om deltagelse kan indgives på: norsk

Elektronisk katalog: Tilladt

Avanceret eller kvalificeret elektronisk signatur eller segl (jf forordning (EU) nr 910/2014) er påkrævet

Frist for modtagelse af tilbud: 15/10/2026 10:00:58 (UTC+00:00) vesteuropæisk tid, GMT

Varighed, hvor tilbuddet skal forblive gyldigt: 59 Døgn

Oplysninger om offentlig iværksættelse:

Åbningsdato: 15/10/2026 10:01:00 (UTC+00:00) vesteuropæisk tid, GMT

Sted: Sarpsborg

Betingelser for kontraktens udførelse:

Udførelsen af kontrakten skal ske inden for rammerne af programmer for beskyttet beskæftigelse: Nej

Elektronisk fakturering: Påkrævet

Der vil blive anvendt elektronisk bestilling: ja

Der vil blive anvendt elektronisk betaling: ja

5.1.15. Teknikker

Rammeaftale:

Ingen rammeaftale

Oplysninger om det dynamiske indkøbssystem:

Intet dynamisk indkøbssystem

5.1.16. Yderligere oplysninger, mægling og gennemgang

Organisation med ansvar for klager: Søndre Østfold tingrett

Oplysninger om klagefrister: Ten days waiting period

Organisation, der leverer yderligere oplysninger om klageprocedurerne: Sarpsborg kommune

8. Organisationer

8.1. ORG-0001

Officielt navn: Sarpsborg kommune

Registreringsnummer: 938801363

Afdeling: Sentral innkjøpsfunksjon, Virksomhet Økonomi

Postadresse: Postboks 237

By: Sarpsborg

Postnummer: 1702

Landsdel (NUTS): Østfold (NO083)

Land: Norge

Enhed: Susann Kvam

E-mail: susann.kvam@sarpsborg.com

Telefon: +4769108000

Internetadresse: <http://www.sarpsborg.com>

Denne organisations roller:

Køber

Organisation, der leverer yderligere oplysninger om klageprocedurerne

8.1. ORG-0002

Officielt navn: Søndre Østfold tingrett

Registreringsnummer: 926 722 808

Postadresse: Postboks 113

By: Fredrikstad
Postnummer: 1601
Landsdel (NUTS): Østfold (NO083)
Land: Norge
E-mail: sondre.ostfold.tingrett@domstol.no
Telefon: 69 79 77 00
Internetadresse: <https://www.domstol.no/no/domstoler/tingrett/sondre-ostfold-tingrett/>

Denne organisations roller:

Organisation med ansvar for klager

10. Ændring

Udgave af den foregående bekendtgørelse, der skal ændres: 529d7459-a98d-4fff-a528-c24213a6ef3d-01

Hovedårsagen til ændringen: Ajourførte oplysninger

Beskrivelse: Postponed bid deadline and deadline for asking questions

10.1. Ændring

Afsnitsidentifikator: LOT-0001

10.1. Ændring

Afsnitsidentifikator: LOT-0002

10.1. Ændring

Afsnitsidentifikator: LOT-0003

10.1. Ændring

Afsnitsidentifikator: LOT-0004

10.1. Ændring

Afsnitsidentifikator: LOT-0005

10.1. Ændring

Afsnitsidentifikator: LOT-0006

Oplysninger om bekendtgørelsen

Bekendtgørelsens ID: c6bcc4cf-1cdb-4346-afb0-ad34f71fab1f - 01

Formulartype: Konkurrencevilkår

Bekendtgørelsestype: Udbuds- eller koncessionsbekendtgørelse – standardordningen

Bekendtgørelsesundertype: 16

Afsendelsesdato for bekendtgørelsen: 05/10/2026 13:08:51 (UTC+00:00) vesteuropæisk tid, GMT

Dato for afsendelse af bekendtgørelsen (eSender): 05/10/2026 13:08:52 (UTC+00:00) vesteuropæisk tid, GMT

Bekendtgørelsens officielle sprog: engelsk

Bekendtgørelsesnummer: 692710-2026

EUT-S-nummer: 194/2026

Offentliggørelsesdato: 07/10/2026